

2011年 4月号

通巻 111号

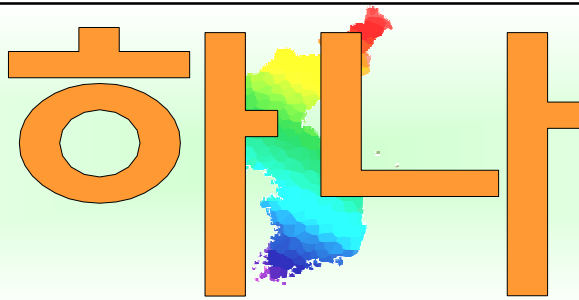
発行所

岩手県盛岡市中央通3丁目8-16

電話019-651-0810

FAX019-653-1057

岩手県同胞生活相談総合センター



全国から届いた支援物資

毎月25日発行 0円 同胞生活情報誌 ハナ korea-iwate@ictnet.ne.jp

金正日総書記が在日同胞へ慰問金

24日発朝鮮中央通信によれば、金正日総書記は日本で発生した大規模地震と津波による被害を受けた在日同胞へ慰問金 50万 US\$ を送られた。

金永南委員長、総連中央 徐萬述議長に慰問電

東日本大震災で総連と同胞たちが大きな被害を受けたことに関連し、朝鮮最高人民会議常任委員会の金永南委員長が21日、総連中央の徐萬述議長に慰問電を送った。

朝鮮赤十字会中央委員会から日本赤十字社へ慰問金

24日発朝鮮中央通信によれば、朝鮮民主主義人民共和国赤十字会中央委員会は、最近日本で発生した大地震で多くの人名被害と物的損失が起こった件に関して、被害者と遺族たちに深い同情を表し、日本赤十字社へ10万US\$の慰問金を送った。

東日本大震災で被災された同胞に心よりお見舞い申し上げます

3月11日 14:46に三陸沖を震源とした最大震度7、M9.0の地震が発生しました。

幸い同胞生活相談総合センターと連携のある、県下の同胞(朝鮮・韓国・日本籍を問わず)の中には犠牲者はおりませんでした。が、連携の無い同胞の中で少なからず犠牲者がいると見られるばかりか、

沿岸部にお住まいの同胞が、津波による家屋や店舗の流失などの多大な被害を受けました。

岩手県同胞生活情報誌「ハナ」では、沿岸部同胞の安否を含む支援活動について掲載いたします。

被災された同胞の現状をお知らせするとともに、今後ウリ同胞が一丸となり、支援活動に率先して立ち上がってくださることを呼びかけたいと思います。

現在、全国のウリ同胞が、東日本大震災で被災された同胞たちへの支援活動を行なっています。岩手県本部にも県内・県外から多くの支援物資が届いています！



本部に届いた
救援物資



総連中央から
救援物資と慰問金



《支援物資を下さった団体・個人》(順不同)

崔成守	車鴻	崔貞玉	金昌琴	李秀孝	具永熙	総連岩手県南支部	総連千葉県本部千葉支部
徐明秀	申陸子	金信幸	李美恵子	朴相杰		ウリ信用組合	女性同盟千葉県本部
洪正恵	嚴彬哲	金成康	徐龍澤	朴茂見		総連北海道函館支部	
姜元鎬	尹浩美	成景淑	申吉造	陣光栄		長野朝鮮初級学校	
曹貞喜	姜幸一	朴俊一	韓龍淑	諸容鎬		滋賀朝鮮初級学校	(3月23日現在)
権五健	康英徹	金栄大	金順子	許英徳(倉敷市)		オモニ会	

《義援金を下さった個人・団体》(順不同)

徐明秀	朴徳根	金永徹	崔一成(北海道：東北朝高10期)	ウリ信用組合	朝鮮総連山形県本部
金明成	李貞志	朴俊行	李氏(北海道：東北朝高10期)	(株)金剛保険	(3月24日現在)

この場を借りて心より御礼申し上げます。

大船渡

-同胞数：11戸
-住宅流失：3件
店舗等流失：9件

3月21日(月)、大船渡・大槌・釜石地区へ支援物資を届けました。大船渡地区は避難所生活を余儀なくされている張英敏氏が、案内して下さいました。

張英敏氏 (大船渡市大船渡町新田)

-自宅兼店舗：流失
-現在は、
本人は上山公民館
オモニは娘宅
夫人・子どもは妻実家



↑自宅兼店舗跡

洪啓子氏

-自宅：流失
-現在は親類宅へ避難
-水道・ガス：不通



自宅前にて→

←自宅

李守根氏 (大船渡市末崎町)

-自宅：無事
-店舗(2軒)：流失
-現在は自宅で生活
-ガス・水道・電気：不通

李参一氏 (大船渡市大船渡町字明神前)

李昌衛氏

-自宅：無事
-店舗(4軒)：流失
-現在は参一氏宅で生活



↑自宅前にて

朴東出氏 (大船渡市大船渡町野々田)

-自宅兼店舗：流失
-現在は、
本人は大船渡地区中央公民館
オモニは金池純氏宅(遠野)
(近日横浜の親類宅に移動予定)



↑オモニ(遠野にて)

高武暎氏

高浩暎氏

高将暎氏

-自宅：無事
-現在は武暎氏宅で生活



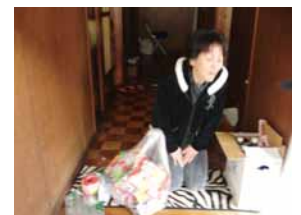
↑自宅前にて

中村ユリ氏 (大船渡市大船渡町字町)

-自宅：無事
-現在は自宅アパートで生活
-水道：不通

金栄玉氏 (大船渡市盛町)

-自宅：無事
-現在は自宅で生活
-水道：不通



↑自宅にて

佐藤道夫氏 (三陸町)

-自宅：無事
-会社・車両・重機等多数：流失
-現在は自宅で生活



↑中村建設作業場にて



同胞店舗(大船渡町)



同胞店舗(大船渡町)



同胞会社跡(三陸町)



3月21日に届けた支援物資

大槌

- 同胞：2戸
- 住宅流失：2件
- 店舗等流失：2件

大槌地区は、東部では同胞が最も少ない地域ですが、津波により、町そのものが姿を消したと言っても過言ではない程の惨状でした。

柳政国氏 (大槌町安渡)

- 自宅兼店舗：流失
- 現在は知人宅(釜石)へ避難



↑釜石にて

河元一氏 (大槌町末広町)

- 自宅兼店舗：無事
- 現在は城山体育館へ避難



↑城山体育館にて

釜石

- 同胞：7戸
- 住宅流失：3件
- 店舗等流失：2件

工業都市として栄えた釜石の高く大きい建物も、津波に飲み込まれ跡形もなくなっていました。この日は県南支部・車鴻委員長が自らハンドルを握り 300km 超を走りました。

咸民氏 (釜石市只越町)

- 自宅：流失
- 店舗：流失
- 現在は、妹(民子・明姫氏)宅へ避難



↑咸民子・明姫氏宅にて

文春行氏 (釜石市港町)

- 自宅：流失
- 現在は白山小学校へ避難
(近日内陸地方の避難所に移動予定)

朴克己氏 (釜石市大町)

- 自宅：無事
- 店舗：流失
- 現在は息子宅で生活
- ガス：不通



↑息子宅近所にて

崔永権氏 (釜石市小佐野町)

- 自宅：無事
- 現在は自宅で生活
- ガス：不通

森隆一氏 (釜石市新町)

申永秋氏

- 自宅(申氏)：流失
- 申氏は森氏宅へ避難
- ガス：不通

崔貴成氏 (釜石市定内町)

- 自宅：無事
- 現在は自宅で生活
- ガス：不通



↑自宅前にて



総聯中央、秋田本部からの救援物資



駆けつけた総聯函館支部



支援活動をする青商会員



支援活動をする朝青員



支援活動をする同胞

宮古

- 同胞：5戸
- 店舗等流失：2件
- 床下浸水：1件

3月19日(土)、車いっぱいの野菜とカップ麺等を届けました。現地では、東部支部・李求喆委員長が、自らも被災したにも関わらず、同胞宅を案内してくださいました。

李求喆氏 (宮古市大通)

- 自宅：無事
- 店舗：一部破損
- 現在は自宅で生活



李怔学氏 (宮古市緑ヶ丘)

- 自宅：無事
- 作業場とトラック：流失
- 現在は自宅で生活



↑自宅にて

朴日順氏 (宮古市宮町)

- 自宅：無事
- 現在は自宅で生活

朴光永氏 (宮古市南町)

- 自宅：床下浸水
- 現在は自宅で生活



←↑自宅にて

黄尚任氏 (宮古市横町)

- 自宅：無事
- 現在は自宅で生活



↑自宅にて



支援活動をする同胞青年



李氏の焼き芋屋

沿岸部に居住する同胞の他にも、震災による店舗破損など少なからぬ被害があったことをお伝えします。

以下のホームページにて東日本大震災による同胞の被害状況、安否情報、被災地及び各地での救援活動をお知らせしています。

○在日本朝鮮人総聯合会
<http://www.chongryon.com/>

○朝鮮新報
<http://www1.korea-np.co.jp/sinboj/>

○在日本朝鮮青年商工会 KYCモバイル
<http://ameblo.jp/kyccenter/>

ヒムネジャ！
岩手！